

# الأمم المتحدة

## مجلس الأمن



## الجمعية العامة

Distr.  
GENERAL

A/34/722

S/13647

26 November 1979

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن  
السنة الرابعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة الرابعة والثلاثون  
البند ١٢٣ من جدول الأعمال  
الحالة في كمبوديا

رسالة مؤرخة في ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ موجهة  
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لتايلاند لدى  
الجامعة العامة للأمم المتحدة

أتشرف ، بناءً على تعليمات حكومتي ، بأن أشير مرة أخرى ، إلى أن سيادة تايلاند  
وسلامتها ، الإقليمية ، مازالتا ، منذ مذكريني الأخيرة الموجهة إليكم والمؤرخة في ١٠ تشرين الثاني /  
نوفمبر ١٩٧٩ (A/34/644-S/13602) ، تتعرضان لانتهاك في مناسبات عديدة ، ولقد كانت  
آخر الحوادث الرئيسية على النحو التالي :

١ - فيما بين الساعة ٠٠٠٠ / ٧ وال الساعة ٠٠٠٠ / ٢١ من يوم ١٢ تشرين الثاني /  
نوفمبر ١٩٧٩ ، اتسع نطاق القتال الجارى داخل كمبوديا فامتد إلى داخل الأراضي  
التايلاندية شمالي بان لايم في مركز بونغ نامرون ، بمقاطعة شانتابورى ، في شرق تايلاند ،  
ونتج عن ذلك اطلاق عدة قذائف من صواريخ م - ٢٩ ومن مدفع المهاون عيار ٦٠ مم  
و ٨٢ مم إلى داخل الأراضي التايلاندية . وتفلغلل عدة مئات من الجنود الإجانب البى  
مسافة ٥٠٠ إلى ١٠٠٠ متر داخل الأراضي التايلاندية أثناء القتال ، وتمركز بعضهم  
هناك حتى ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ ، حين تعرضت دورية تايلاندية من مشاة  
البحرية ملّففة من ٣٥ رجلا ، گلفت بتطهير المنطقة استعداداً لزيارة فريق الأمم المتحدة  
لتقصي الحقائق في اليوم التالي ، لكيمن في الساعة ٤٥ / ١٥ ، أطلقت عليها منه صواريخ  
م - ٢٩ وقد أتت هاون عيار ٦٠ مم و ٨٢ مم ، مما أدى إلى مصرع أحد أفراد الدورية  
واصابة ثلاثة بجرح ، وقد انفرد واحد .

٢ - وفي الساعة ١٢ / ٣٥ من يوم ٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ ، أطلقت  
ست قذائف من داخل كمبوديا وسقطت داخل الجانب التايلاندى من الحدود في بان نون  
ماك مون ، في مركز تا فرايا ، بمقاطعة براتشينبورى ، حيث كان موظفو لجنة الصليب

الاكثر الد ولية يقومون بنقل الارز في خمس شاحنات لتوزيعه على اللاجئين الكمبوتسيين . وقد أسف القصف عن اصابة ٣٦ لا جها كمبوتشيا ، اصيبت ٩ منهم بجرح خطير . وقد نقل المصابون جميعا الى المستشفى لعلاجهم .

٣ - وفي الساعة ١١ / ٣٠ من يوم ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ ت تعرضت وحدة دورية تاييلندية ملؤفة من ١ رجال ، اثناء قيامها بالبحث عن أحد أفراد مشتبه بها البحرية ، وهو الفرد الذي فقد نتيجة للصدام الذي وقع في ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ ، لم يجدهم كثيف بقدائف المهاون وصواريخ م - ٢٩ ، أطلقنها قوات أجنبية من داخل كمبوتشيا . وقد أرفقت وحدة الدورية التاييلندية ، دفاعا عن النفس ، على الشرف على النار بالمثل الى أن توقف إطلاق النار في الساعة ١٥ / ٠٠ :

وقد شكلت هذه الحوادث ، التي يتزايد تكررها بصورة واضحة ، جولة أخرى من الانتهاكات الفاضحة والصارخة لسيارة تاييلند وسلامتها الاقليمية ، مما أدى الى المزيد من الخسارة التي لا معنى لها في الارواح والى تفاقم الحالة المتردية بالفعل على طول الحدود التاييلندية الكمبوتية . وقد وقعت هذه الحوادث في وقت كانت فيه بعثة الامم المتحدة لتفصي الحقائق موجوبة في تاييلند للتحقق من الواقع السائد على طول الحدود التاييلندية الكمبوتية باسم الامين العام ، وعندما كان مئات الآلاف من الكمبوتسيين الآخرين يستعدون على طول الحدود لدخول تاييلند ، نتيجة لزيار شدة القتال في كمبوتشيا .

ان حكومة تاييلند تدين بهذه الاعمال بشدة وتقدر الاعراب من جديد عن عزمها على البقاء ، بينما عن النزاع المسلع في كمبوتشيا وتحصيمها على اتخاذ كافة التدابير الضرورية والمشروعة لحماية ارواح ومتلكات مواطنيها او كذلك سيادتها وسلامتها الاقليمية ،

وأتشرف بأن أطلب تعميم نص هذه الرسالة بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في اطار البند ١٢٣ من جدول الاعمال ، ومن وثائق مجلس الامن .

(توقيع) براشا فونا - قاسم

السفير

الممثل الدائم لتاييلند

لدى الامم المتحدة